



# SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

January 2015

Dear Parents and Guardians,

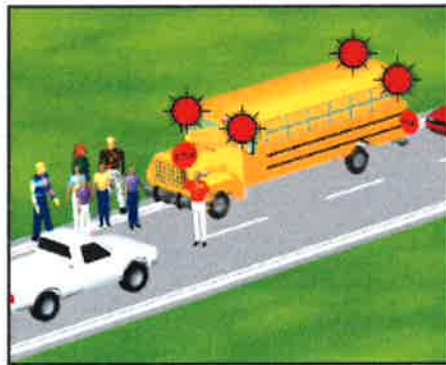
The San Mateo-Foster City School District urges you to support our priority of student and traffic safety around our schools. Safe driving around the schools improves the safety for all children, including yours.

Around schools, please look out for:

- Bicyclists and pedestrians
- Student safety patrol and crossing guards- Be sure to obey their directions. For the crossing guard's safety, please allow him or her to safely get to the sidewalk before driving ahead.
- Stopped school buses and students crossing the street

Bus Safety:

- Some school buses flash yellow lights when preparing to stop to let students off the bus. The yellow flashing lights warn you to slow down and prepare to stop.
- When the bus flashes red lights (located at the top front and back of the bus), motorists must stop from either direction until the students are safely across the street and the lights stop flashing.
- The law requires you remain stopped as long as the red lights are flashing. If you fail to stop, you may be fined up to \$1,000 and your driving privilege could be suspended for one year.



Thank you in advance for improving the safety around San Mateo-Foster City schools by following these tips.

Sincerely,

Dr. Cynthia Simms  
Superintendent



# SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Enero del 2015

Estimados Padres y Guardianes,

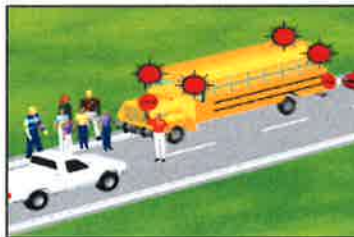
El Distrito Escolar San Mateo-Foster City les urge a que apoyen nuestra prioridad de seguridad de estudiantes y trafico alrededor de nuestras escuelas. Manejar con seguridad alrededor de las escuelas aumenta la seguridad de todos nuestros niños, incluyendo a los suyos.

Alrededor de las escuelas, por favor manténgase alerta por:

- Ciclistas y peatones
- La patrulla de seguridad de estudiantes y guardianes de cruce peatonal – Asegúrese de seguir sus direcciones. Para la seguridad de los guardias de cruce peatonal, por favor permítales llegar seguros a la acera ante de continuar manejando.
- Autobuses parados y estudiantes cruzando la calle

Seguridad de Autobuses:

- Algunos de los autobuses escolares hacen señales con las luces amarillas cuando se están preparando para detenerse y dejar bajar a los estudiantes. Las señales con las luces amarillas le dejan saber que necesita disminuir la velocidad y prepararse para detenerse.
- Cuando el autobús hace señas con las luces rojas (localizadas en la parte de arriba de enfrente y atrás del autobús) los motoristas deben detenerse en las dos direcciones hasta que los estudiantes crucen seguros la calle y las luces dejen de hacer señales.
- La ley requiere que usted se mantenga parado mientras las luces rojas hacen señales. Si usted no se detiene se le puede cobrar hasta \$1,000 y su privilegio de manejar podría ser suspendido por un año.



Gracias por adelantado por mejorar la seguridad alrededor de las escuelas de San Mateo-Foster City siguiendo estas sugerencias.

Atentamente,

Dra. Cynthia Simms  
Superintendente